

Errata for Elementary Greek Year 2

Textbook

- page 4, Lesson 1.4: the phrase "kata markon" should be in the Greek font—κατα μαρκον.
- page 24, Lesson 5.2: on the adjective declension chart, accents are missing for the following words—ἀγαθή, ἀγαθή, ἀγαθῶ. ἀγαθῶ is also missing the iota subscript.
- page 47, Lesson 11.2: In the article declension chart, τό is missing its accent, αἰ is missing the breathing mark, and τῶ is missing the iota subscript.
- page 58, Lesson 14.1: In the paragraph discussing English derivatives of σοφία, the parentheses after *philosophy* should read (*love+wisdom*)
- page 59, Lesson 14.3: In the examples at the bottom of the page, *with me* should be written μετ' ἐμοῦ.

Workbook

- page 8, lesson 3.5: the clue for 25 down should be οἶκος rather than οἰκία
- page 15, lesson 6.1: the stem ἀνθρωπ– is written wrong in the directions above the first chart. It should read ἀνθρωπ–
- page 25, lesson 8.5: the crossword puzzle is missing its final column. It is written correctly in the answer key.
- page 114, lesson 30.4: sentence 4 in the translation exercises has the wrong ending on the final verb in the sentence. Should be εἰσέρχεται.

Answer key

- page 148, lesson 1.2: the letter Ξ is misnamed theta. Should be xi.
- page 148, lesson 2.2: the word λαμβάνουσι is missing its last two letters.
- page 150, lesson 3.4: the chart for ἀλήθεια is wrong. It should be the chart for πλοῖον, and should read like this:

πλοῖον	πλοῖα
πλοίου	πλοίων
πλοίῳ	πλοίοις
πλοῖον	πλοῖα
- page 151, lesson 4.3: the final entry in the list is missing. Should read τέκνον
N S N/A child
- page 153, lesson 6.2: in this parsing exercise, all the words in the dative case should not have 'to/for' included in their translations. This shows up several times between here and lesson 18, when the key words to/for are introduced for the dative.
- page 153, lesson 6.2: in this parsing exercise, the words πλοῖα, τέκνον, and εὐαγγέλια are listed as accusative case nouns. These forms are also the nominative case forms, and your student may have noticed and marked them accordingly.
- page 153, lesson 6.4: the word εἰρήνης is missing its final sigma.

- page 154, lesson 7.3: in the accusative endings chart, the 1st declension feminine endings, singular, are written incorrectly. They should be $-\alpha\nu/-\eta\nu$
- page 154, lesson 7.3: the word gift— $\delta\omega\rho\omicron\nu$ is missing from the list of words.
- page 156, lesson 9.2: in the parsing exercise, the word $\phi\omega\nu\eta\nu$ is incorrectly identified as a genitive case noun. It should be accusative, and translated without the key word 'of'.
- page 156, lesson 9.4: in sentence three, the translation should show $\alpha\nu\theta\rho\omega\pi\omega$ in the dative case, as written here.
- page 157, lesson 10.5: $\tau\omicron\nu\delta\omicron\lambda\omicron\nu$ is incorrectly identified as a neuter noun. Should be masculine.
- page 161, lesson 14.3: the translation for 'out of me' should be $\acute{\epsilon}\xi\ \acute{\epsilon}\mu\omicron\upsilon$ and the translation for 'about me' should be $\pi\epsilon\rho\iota\ \acute{\epsilon}\mu\omicron\upsilon$.
- page 163, lesson 15.3: the final sentence in this exercise can also be correctly translated as 'The demons do not persuade.' Either translation is acceptable.
- page 163, lesson 15.4: In sentence 3, the prepositional phrase should be translated $\mu\epsilon\tau'\ \acute{\epsilon}\mu\omicron\upsilon$ or $\sigma\upsilon\nu\ \acute{\epsilon}\mu\omicron\iota$
- page 169, lesson 20.2: in the final line of the Greek paragraph, the word $\kappa\alpha\iota$ should be circled, not the beginning of the word $\acute{\alpha}\lambda\eta\theta\epsilon\iota\alpha\nu$.
- page 182, lesson 30.4: sentence 4 in the translation exercises has the wrong ending on the final verb in the sentence. Should be $\epsilon\iota\sigma\acute{\epsilon}\rho\chi\epsilon\tau\alpha\iota$.